



## ASSOCIATION INTERNATIONALE DES LIONS CLUBS

DISTRCT 108 A - ITALIE - Année Sociale 2015/2016

«Sincérité et Loyauté pour un Futur Solidaire»

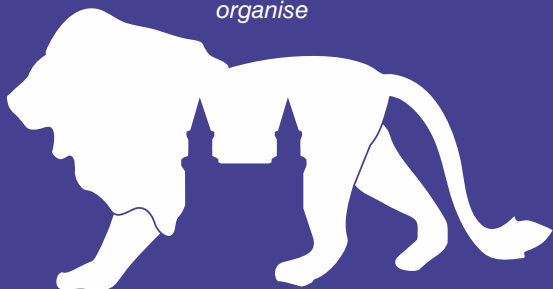
Gouverneur: FRANCO SAMI

Président de l'Association Internationale des Villes Fortifiées: GIUSEPPE GUERRA

Président du Lions Club Urbino : ALESSANDRO BEDINI

# LIONS CLUB URBINO

organise



## XIII CONGRÈS INTERNATIONAL DES VILLES FORTIFIÉES DU LIONS CLUB

**«Les murs jaloux gardiens de l'histoire,  
de l'art et de la culture de nôtres villes»**

**URBINO, 3-4-5 JUIN, 2016**



Sous le patronage de:



CITTÀ  
DI URBINO



1506  
UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI URBINO  
CARLO BO

## Comment le Lions Club d'Urbino a né... ...le conte de Carlo Bo

*«Il y a quelques années (je me rends compte de qu'ils sont quarante) un homme de la Suisse vint chez moi parce qu'il voulait établir une section des Lions en Urbino. Dans ce-moment-là, la pensée me semblait impossible car il s'agissait d'une société très traditionnelle et exclusive. Mais, après ses insistances, j'acceptai l'invitation et j'appelai à m'aider le Dr. Leonardo Paloscia, qui était le Directeur Administratif de l'Université, et le Prof. Piacesi. Tous les deux ont le mérite d'avoir fondé le Lions Club d'Urbino. J'avais fait une erreur, le Lions Club eut un grand succès et il est encore actif et très utile pour la vie sociale de la ville qu'aujourd'hui est totalement différente en rapport aux années '50. Vœux et félicitations.»*

*Urbino, 24 Mai 1999*

*Sen. Prof. Carlo Bo*

*Recteur de l'Université d'Urbino*



*Dans la photo, à gauche, le Sen. Prof. Carlo Bo (Sestri Levante, 25 Janvier 1911 - Gênes, 21 Juillet 2001), Recteur de l'Università degli Studi di Urbino de l'année 1947 à l'année 2001 et Membre Fondateur du Lions Club d'Urbino Année Sociale 1959-1960. A droite le Sen. Prof. Paolo Volponi (Urbino, 6 Février 1924 - Ancône, 23 Août 1994) écrivain et poète.*



# LE MURA DI URBINO

## LES MURS D'URBINO

poésie de Paolo Volponi

**Le mura di Urbino, Urbino,**

Istituto Statale d'Arte, 1973

*Le mura di Urbino.  
La nemica figura che mi resta,  
l'immagine di Urbino  
che io non posso fuggire,  
la sua crudele festa,  
quieta tra le mie ire.*

*Questo dovrei lasciare  
se io avessi l'ardire  
di lasciare le mie care  
piaghe guarire.*

*Lasciare questo vento collinare  
che piega il grano e l'oliva,  
che porta sbuffi di mare  
tra l'arenaria viva.*

*Lasciare questa luna tardiva  
sul diamante degli edifici,  
questa bianca saliva  
su tutte le terrazze,  
dove amici e ragazze  
stendono le soffici tele  
del loro amore infedele.*

*Lasciare il caldo respiro  
del sole sulle mura,  
la lunga tortura delle case,  
lo stesso temporale  
che ritorna da anni,  
pur se la vita non è uguale nel giro  
e s'abbandona ogni ora.*

*Antica sulle mura  
è la mia casa;  
immobile e non sicura  
sembra veleggiare  
tra le nuvole come riviere  
nel fluviale nembo  
delle selvagge sere.*



*Il cielo a forma di grembo  
divora la città;  
allora si sente morire  
ogni cosa d'intorno  
e ognuno sta per sortire  
dal proprio cuore.*

*È il vento, al confine del giorno,  
che mormora tra i colli,  
che a me di fronte sgombra la campagna  
o con la nera ombra delle nubi  
la fa sparire;  
che con me giuoca  
fingendo di fuggire  
e poi con aria fioca  
torna a imbiancare i colli.*

*Il vento d'incerta natura  
che passa come un ragazzo  
dietro le siepi o le mura,  
senza niente,  
come chi si allontani d'un passo  
o per sempre;  
niente più d'un rimorso  
e d'un sorso d'acqua nei campi.*

*La città trema nel cuore dei suoi cortili,  
apre il suo dorso alle congiure vili del tempo,  
e giace morente sopra di noi.  
Allora i giardini pensili  
piegano l'ombra ostile dei pini  
verso quel punto dell'orizzonte,  
nuovo ogni sera,  
dove io non giungerò mai  
libero dai miei cattivi pensieri,  
dalla sorte nemica  
che il mio sangue castiga.*

Recueil de poèmes:  
**Le porte dell'Appennino**



## SALUTATIONS AUX AMIS LIONS

Cher/chère ami/amie et membre du Lions Club, C'est un plaisir de vous souhaiter une chaleureuse bienvenue aussi de la part du Gouverneur du District 108A Franco Sami, du Président de l'Association Internationale Villes Fortifiées du Lions Club Giuseppe Guerra et des tous les membres du Lions Club d'Urbino au XIII<sup>ème</sup> Congrès International des Villes Fortifiées du Lions Club, avec le titre: «**Les murs jaloux gardiens de l'histoire, de l'art et de la culture de nôtres villes**». Nous sommes tous honorés et heureux des vous accueillir en Urbino, ville natale de Raphael, une des capitales de la Renaissance italienne et patrimoine de l'UNESCO depuis l'an 1998.

Il s'agit d'un digne et suggestif cadre pour ce prestigieux événement. Cette édition 2016 du Congrès témoigne l'entrée de plus de 20 nouveaux clubs dans l'Association Internationale des Villes Fortifiées du Lions Club ; avec ces nouveaux clubs on atteint un total de 110 Lions Clubs qui proviennent de 16 nations différentes.

Le Lions Club d'Urbino adhéra à l'Association Internationale des Villes Fortifiées du Lions Club en l'an 2006 et pour ça on remercie le président honoraire et fondateur Franco Ghio.

Je saisis l'occasion pour remercier les Organismes, l'Université, les écoles, les associations et les entreprises, présents dans notre ville, pour avoir partagé et accueilli l'invitation à collaborer en synergie pendant l'organisation pour la réussite de l'événement. L'esprit qui nous a supportés pendant l'organisation de ces trois journées, a été celui d'avoir l'occasion de montrer aux invités au congrès une vitrine des excellences de notre territoire.

On espère on a réussi! Je remercie aussi les illustres orateurs, le Gouverneur Franco Sami, le Président de la 3<sup>ème</sup> Circonscription Marche Fabrizio Tito, le Président Zone A Ludovico Pazzi, le Président de l'Association Internationale des Villes Fortifiées du Lions Club Giuseppe Guerra, les autorités présentes et tous ceux qui ont collaboré pour l'organisation et la réalisation de cet événement.

Un remerciement particulier pour Emanuele Brancati



et Giovanni Montini, respectivement secrétaire et référent Villes Fortifiées du Lions Club d'Urbino, qui ont partagé avec moi les lourds engagements. En fin je sincèrement remercie tout le Conseil des Gouverneurs qui m'a permis de travailler avec sérénité, harmonie, amitié et support pendant cette année de présidence, riche d'engagements et événements émoustillants et qui est en train de terminer , mais dans la meilleure manière possible : avec les amis internationaux des Villes Fortifiées!!!

Je vous embrasse et au revoir au prochain Congrès.

*Alessandro Bedini*

PRÉSIDENT DU LIONS CLUB D'URBINO



À gauche le Gouverneur du District 108A **Franco Sami** et à droite le Président du Lions Club d'Urbino **Alessandro Bedini**.



# VENDREDI 3 JUIN 2016

## **PALAIS DUCAL - Urbino, Piazza Rinascimento SALLE DE CONGRÈS "Giardino d'Inverno"**

**16.00 h.** - Accueil

Souhaits de bienvenue des Autorités, Cérémonie d'entrée des nouvelles Villes Fortifiées Lions

**20.00 h.** - Borgo Mercatale

Rencontre des congressistes qui n'ont pas la voiture pour le transfert aller-retour vers le restaurant

**20.30 h.** - Dîner chez le Restaurant « Nenè »

Via Strada Rossa - Loc. Crocicchia

Siège du Lions Club Urbino

# SAMEDI 4 JUIN 2016

## **THÉÂTRE "SANZIO" - Urbino, Corso G. Garibaldi XIIIème CONGRÈS INTERNATIONAL DES VILLES FORTIFIÉES DU LIONS CLUB 2016 - du titre «Les murs jaloux gardiens de l'histoire, de l'art et de la culture de nôtres villes»**

Scénographie du théâtre réalisée avec le conseil gratuit du décorateur Egidio Spugnini da Casteldurante et les décors en carton ont été fournis par le Scatolificio VEC de Fossombrone (PU)

**8.30 h.**

Enregistrement des participants et livraison des documents du congrès

**de 8.30 h. à 13.30 h.**

### **OBLITERATION DES TIMBRES**

oblitération d'un timbre, au choix du congressiste, sur des cartes postales avec un tampon exprès réalisé comme souvenir du Congrès. On préparera un stand de Poste Italianae avec les opérateurs du bureau de poste d'Urbino spécialisés en philatélie



**9.30 h.** - Début des travaux  
avec traduction simultanée en français et anglais

Projection du film inédit sur Urbino réalisé pour l'occasion par les étudiants de Cinéma et Photographie du Liceo Artistico «Scuola del Libro» d'Urbino

Souhais du Président du Lions Club d'Urbino **Alessandro Bedini**, du Président de l'Association Internationale des Villes Fortifiées du Lions Club **Giuseppe Guerra**, du Gouverneur du District 108A **Franco Sami**, des Autorités Locales présentes, avec la participation du Maître de Cérémonie du District **Stefania Romagnoli**

Animateur et Modérateur:

**TIZIANO MANCINI**

Journaliste

Orateurs (en ordre alphabétique):

**PETER AUFREITER**

Directeur de la Galleria Nazionale delle Marche

**UMBERTO PALESTINI**

Directeur Accademia di Belle Arti d'Urbino

**TONINO PENCARELLI**

Professeur d'Économie et Gestion des Entreprises  
Università degli Studi di Urbino Carlo Bo

**UMBERTO PIERSANTI**

Poète

**VITTORIO SGARBI**

Assesseur pour la Culture dans l'Administration  
d'Urbino et Membre Honoraire du Lions Club d'Urbino

**Remise des prix** aux étudiants du Liceo Artistico «Scuola del Libro» d'Urbino qu'ont participé au Projet Villes Fortifiées Lions

**Attribution des Honneurs et Reconnaissances Lions**

**Prise de parole finale du Gouverneur du District 108A FRANCO SAMI**

Brefs souhaits de présentation du Lions Club de Castelfranco Veneto qui organisera le XIVème Congrès International des Villes Fortifiées du Lions Club 2017

**13.00 h.** - Borgo Mercatale

Rencontre des congressistes qui n'ont pas la voiture pour le transfert aller-retour vers le restaurant





**13.30 h.** -Buffet Déjeuner  
chez le Restaurant « Nenè »  
via Strada Rossa - Loc. Crocicchia

**15.00 h.** - Salle du Restaurant «Nenè»  
**Conseil** du Gouverneurs avec le Référénts de  
l'Association Villes Fortifiées du Lions Club présidé par  
**Giuseppe Guerra**

**16.00 h.** - **Forteresse Alborno**  
Événement «**Lancer des Aquilons**» réalisé exprès  
pour l'occasion, sous la direction des producteurs  
d'aquilons de l'«**Associazione Contrade di Urbino**»  
avec la participation de l'**Orchestre des Instruments  
à Vent de la Cappella Musicale SS. Sacramento  
d'Urbino**, une des plus antiques institutions de la Ville,  
fondée en 1507 par le Duc Guidobaldo da Montefeltro

Comme souvenir de cet événement on distribuera un  
aquilon repliable que les invités pourraient faire voler  
dans les ciels sur leurs villes

**18.00 h.** - Retour aux hôtels

**PALAIS DUCAL - SALLE DU TRÔNE**  
**Urbino, Piazza Rinascimento**

**20.30 h.** - **DÎNER DE GALA** (tenue de soirée recommandée)  
Un événement gastronomique ayant lieu **pour la  
première fois** dans la Salle du **Trône du Palais Ducal  
d'Urbino**, sous la concession du Ministère des Biens et  
des Activités Culturels et du Tourisme, Galleria  
Nazionale delle Marche, Urbino.

À rendre la soirée plus spéciale l'accompagnement  
musical sera offert par le **Trio** de **Pamela Lucciarini**,  
professeur de Chant Baroque à l'Accademia della  
Musica e dell'Arte de Urbino, avec un répertoire de  
certains des plus beaux et populaires fragments de la  
musique lyrique et d'opéra.

**PAMELA LUCCIARINI**, soprano

**ANNA ZANOTTI**, soprano

**MARIA TERESA BALLARINI**, piano

[Musique de Mozart, Rossini, Haendel, Crescentini]



# DIMANCHE 5 JUIN 2016

## **PALAIS DUCAL - Urbino, Piazza Rinascimento**

**9.00 h.** - Visite guidée, avec des guides en français et anglais aussi, du Palais Ducal et des autres monuments de la Ville

**13.00 h.** - Borgo Mercatale

Rencontre des congressistes qui n'ont pas la voiture pour le transfert aller-retour vers le restaurant

**13.30 h.** - Déjeuner chez le Restaurant «Nené»

Via Strada Rossa – Loc. Croccicchia

**15.30 h.** - **Souhais finales** du XIIIème Congrès International des Villes Fortifiées du Lions Club de part du Président du Lions Club d'Urbino, du Président de l'Association Villes Fortifiées du Lions Club, du Référent Villes Fortifiées du Lions Club Urbino et des autres Autorités présentes

On signale que pendant la journée de **dimanche 5 juin, des heures 9.00**, il sera possible d'assister à une **compétition de tir à l'arc** en costume historique qui se développera sur 20 emplacements de tir épars pour le centre-ville. La compétition sera valide pour le **championnat italien de la A.S.D. FITAST** (Association Sportive Amateur Fédération Italienne de Tir à l'Arc Historique et Traditionnel), sous la direction de la Compagnia Feltria «**Aquile Ducali**» di Urbino

Le **Lions Club d'Urbino** remercie pour la collaboration (en ordre alphabétique) :

*Accademia di Belle Arti Urbino, Accademia della Musica e dell'Arte, Accademia Raffaello, Associazione Contrade di Urbino, Cantine Belisario Matelica, Cappella Musicale SS. Sacramento di Urbino, Colecchia Marzia Servizio Interpretariato, Comune di Urbino, Galleria Nazionale delle Marche Palazzo Ducale Urbino, Il Resto del Carlino, Liceo Artistico "Scuola del Libro" Urbino, Liceo Classico "Raffaello" Urbino, Marcheggiani Viaggi, Pierdicca Marco Impianti Audio, Poste Italiane, Rinascimento a Tavola, Ristorante Nené Urbino, Scatolificio VEC Srl, Scenografo Spugnini Egidio da Casteldurante, Seriline Urbino Progettazione e Stampa, Università degli Studi di Urbino Carlo Bo, Unipol Urbino, UrbinoIncoming, Urbino Servizi*

*On remercie aussi les Directeurs d'Écoles, les Professeurs et tous les Étudiants du Liceo Artistico «Scuola del Libro» et de l'Institut d'Istruzione Superiore «Raffaello» d'Urbino et les traducteurs Garbugli Elena, Remedía Fabio e Pellegrin Anya pour la collaboration pendant la réalisation de cet événement*



# L'AQUILONE [L'AQUILON]

Giovanni Pascoli, (1855-1912)

**“ [...] Or siam fermi;  
abbiamo in faccia Urbino ventoso:  
ognuno manda da una balza una  
cometa per il ciel turchino. [...]”**

La poésie « L'Aquilone » qui contient ces vers, a été écrite par Giovanni Pascoli pour remémorer la période en laquelle il avait vécu en Urbino comme étudiant du Collegio degli Scolopi. Il entra dans cette école quand il avait 7 ans, en 1862, avec ses frères Giacomo et Luigi. Il y a vécu jusqu'à l'an 1871, quand il conclut la première classe du lycée.

Depuis toujours la Compétition des Aquilons entre les Contrade a été très importante pour ceux qui vivent en Urbino. Pendant cette compétition les Contrade se confrontent pour faire voler leurs aquilons le plus haut possible dans le ciel. Tout le monde en Urbino, depuis l'enfance, a réalisé un aquilon pour le faire voler. Donc, en Urbino la fabrication des aquilons est une tradition importante et on utilise la méthode classique: papier huilé, jonc, colle de farine et beaucoup de fantaisie.

Les Membres du Lions Club d'Urbino vous attendent à la 61ème édition de la traditionnelle et colorée **Festa degli Aquiloni (Fêtes des Aquilons)** qui aura lieu **Samedi 3 et Dimanche 4 Septembre 2016**, à peu de kilomètres du centre-ville, sur les **monts des Cesane**, où on pourra voir centaines d'aquilons voler dans le ciel d'«*Urbino Venteux*».



# Association Internationale Villes Fortifiées du Lions Club



Fondateur et Président Honoraire: **FRANCO GHIO**  
Président année sociale 2015/2016: **GIUSEPPE GUERRA**

## LIONS CLUB

*(ajourné dans le moment d'imprimer)*

### 110 CLUBS • 16 NATIONS

*l'entrée des nouveaux Lions Clubs  
pendant le XIIIème Congrès a été signalé en rouge*

#### ITALIE

##### VALLE D'AOSTA

DISTRICT 108 IA1:

**AOSTA** Host (AO)

##### PIEMONTE E LIGURIA

DISTRICT 108 IA3:

**ALBENGA** Host (SA)

**ALBENGA** Valle del Lerrone Garlenda (SA)

**ASTI HOST** (AT)

**FINALE LIGURE** Loano Pietra Ligure Host (SA)

**LOANO DORIA** (SV)

**VENTIMIGLIA** (IM)

##### LOMBARDIA

DISTRICT 108 IB1:

**COMO** Plinio il Giovane (CO)

DISTRICT 108 IB2:

**BERGAMO** Città dei Mille; **BERGAMO** Colleoni; **BERGAMO** Le Mura; **BERGAMO** Host; **BERGAMO** San Marco (BG)

**SABBIONETA** Nova Civitas (MN)

DISTRICT 108 IB3:

**PIACENZA** Il Farnese (PC)

**PIZZIGHETTONI** (CR)

**SONCINO** (CR)

##### TRENTINO - ALTO ADIGE E VENETO

DISTRICT 108 TA1:

**BASSANO DEL GRAPPA** Jacopo da Ponte (VI); **BASSANO DEL GRAPPA** Host (VI)

**MAROSTICA** (VI)

**ROVERETO SAN MARCO** (TN)

**SAN BONIFACIO SOAVE** (VR)

**VICENZA** Host (VI); **VICENZA** La Rotonda (VI);

**VICENZA** Palladio (VI)

**VERONA** Re Teodorico (VR)



## FRIULI-VENEZIA GIULIA E VENETO

### DISTRICT 108 TA2:

**ASOLO** Pedemontana del Grappa (TV)  
**CASTELFRANCO VENETO** (TV)  
**CERVIGNANO PALMANOVA** (GO)  
**CIVIDALE DEL FRIULI** Manzano (UD)  
**GRADISCA D'ISONZO CORMONS** (GO)  
**SUSEGANA** Castello Di Collalto (TV)  
**UDINE** **Duomo** (UD)  
**VENZONE** (UD)

## VENETO

### DISTRICT 108 TA2:

**CITTADELLA** (PD)  
**COLLI EUGANEI** **Dogi Contarini** (PD)  
**MONTAGNANA ESTE** **HOST** (PD)  
**TREVISO** **Eleonora Duse** (TV); **TREVISO** **Europa** (TV)

## EMILIA ROMAGNA

### DISTRICT 108 TB:

**FERRARA** **Host** (FE)

## TOSCANA

### DISTRICT 108 LA:

**CASTIGIONE DELLA PESCAIA** **Salebrum** (GR)  
**CERTALDO** **Boccaccio** (FI)  
**GROSSETO** **Host** (GR)  
**LUCCA** **Le Mura** (LU)  
**PRATO** **Datini** (PO)  
**SAN SEPOLCRO** (AR)  
**SERRAVALLE PISTOIESE** (PT)  
**VOLTERRA** (PI)

## MARCHE - EMILIA ROMAGNA - MOLISE

### DISTRICT 108 A:

**FAENZA** **Host** (RA)  
**MATELICA** (MC)  
**OSIMO** (AN)  
**RIMINI RICCIONE** **Host** (RN)  
**RECANATI LORETO** **Host** (MC-AN)  
**TERMOLI** **Host** (CB)  
**URBINO** (PU)

## UMBRIA - LAZIO - SARDEGNA

### DISTRICT 108 L:

**ALGHERO** (SS)  
**GUBBIO** **Host** (PG)  
**MONTONE** **Aries** (PG)  
**MONTEFIASCONE FALLISCO VULSINEO** (VT)  
**NARNI** (TR)  
**NORCIA VALNERINA** (PG)  
**ORVIETO** (TR)  
**PERUGIA** **Concordia** (PG)  
**RIETI** **Host** (RI)  
**ROMA** **Urbe**  
**TARQUINIA** (VT)  
**TODI** (PG)  
**VITERBO** (VT)



## **PUGLIA**

**DISTRICT 108 AB:**

**BARI** Costanza d'Altavilla (BA)

**BISCEGLIE** (BT)

**GALLIPOLI** (LE)

**LECCE** Santa Croce Acaya (LE)

**MANDURIA** (TA)

**NARDO'** (LE)

**OSTUNI** Host (BR); **OSTUNI New Century** (BR)

## **CAMPANIA - CALABRIA - BASILICATA**

**DISTRICT 108 YA:**

**BENEVENTO** Host (BN)

**CAPUA** Casa Hirta (CE)

**MATERA ALTAMURA SANTERAMO** (MT)

**POMPEI** Host (NA)

## **NATIONS ETRANGÈRES**

**AUTRICHE: FRIESACH BURGENSTAT**

**BELGIQUE:** BRUGES - NAMUR - VAUBAN

**BULGARIE:** VELICO TARNOVO

**CHYPRE: MAGUSA KALE** (Famagusta - Chypre du Nord)

**COLOMBIE:** CARTAGENA CRESPO - CARTAGENA MONARCA

**CROATIE:** DUBROVNIC

**FRANCE:** AVIGNON DOYEN - BRIANCON - CARCASSONNE LA CITE' - CARCASSONNE TERRE D'AUDE - SAINT MALO

**ANGLETERRE:** ROTHERHAM

**ISRAËL:** JERUSALEM - JERUSALEM Host

**MACÉDOINE:** OHRID DENICA - OHRID DESARETI - DENARIUS SKOPJE LIHNIDOS OHRID - SKOPJE MACEDONIA NEW CENTURY - SKOPJE SVETLINA LIGHT- SKOPJE ST. PANTELEMON - OHRID Host

**PORTUGAL: LISBOA MATER** Host

**REPUBLIQUE DE MALTE:** MDINA - LA VALLETTA

**REPUBLIQUE DE SAINT-MARIN:** SAN MARINO

**ESPAGNE:** LEONES DE AVILA

**TURQUIE: CAGALOGLU IKI ISTANBUL**

## ***Villes qu'ont organisé le Congrès «Villes Fortifiées Lions»:***

**XIII URBINO 2016**

**XII GUBBIO 2015**

**XI BERGAMO 2014**

**X FERRARA 2013**

**IX OHRID (MACÉDOINE) 2012**

**VIII MDINA (REPUBLIQUE DE MALTE) 2011**

**VII MAROSTICA 2010**

**VI LUCCA 2009**

**V SAINT MALO (FRANCE) 2008**

**IV NAMUR (BELGIQUE) 2007**

**III VITERBO 2006**

**II CARCASSONNE (FRANCE) 2005**

**I LUCCA 2004**



Les Frais de participation pour l'événement de trois journées sont de de € 200,00 par personne et doivent être versées AU SUIVANT COMPTE COURANT:

## **LIONS CLUB URBINO**

IBAN: **IT45K060556870000000020471**

BIC: **BAMAIT3AXXX**

NUOVA BANCA MARCHE

Causale: **EVENTO CITTÀ MURATE**

Les frais comprennent:

Participation au congrès, matériels inclus;

Transfert: (déplacement de/pour l'aéroport de Ancône ou de/pour les gares de Pesaro et Fano);

Transfert de/pour toutes les activités incluses dans le congrès;

Visite touristique avec guide/guides professionnelles et traduction simultanée;

Traduction simultanée pendant le congrès

Repas et boisson inclus:

Vendredi 3 Juin: dîner avec produits typiques locaux;

Samedi 4 Juin: déjeuner et Dîner de Gala;

Dimanche 5 Juin: déjeuner

*Les frais de participation n'incluent pas les prix des hôtels et Transferts alternatifs de l'aéroport de Ancône et des gares de Pesaro et Fano.*

Les formulaires de participation, téléchargeables du site **[www.lionscluburbino.org](http://www.lionscluburbino.org)**, doivent être envoyées à l'adresse électronique suivante: **[info@urbinoincoming.it](mailto:info@urbinoincoming.it)**

***Il est possible de participer seulement au Dîner de Gala au prix de € 60,00.***

Pour d'autres informations, faire référence à la section CONTACTS.

---

**Samedi 4 Juin**, en occasion du **Dîner de Gala**, le **Parking en Piazza Rinascimento**, en face du **Palais Ducal**, sera **GRATUIT de 19.30 h. à 24.30 h.**

## **GARAGE PARKING SANTA LUCIA**

On a stipulé un accord avec « Urbino Servizi » pour offrir la possibilité aux congressistes de bénéficier d'un avantageux abonnement au prix de € 10,00 valide de Vendredi 2 à Dimanche 5 Juin. L'abonnement pourra être retiré chez l'agence de voyage UrbinolnComing en Borgo Mercatale.



## CONTACTS

[www.lionscluburbino.org](http://www.lionscluburbino.org)

### Alessandro Bedini

Président du Lions Club Urbino

+39 349 7660950

[alessandrobedini@libero.it](mailto:alessandrobedini@libero.it)

### Giovanni Montini

Référent Villes Fortifiées Lions Club Urbino

+39 338 6365745 +39 0722 53283

[giovanni.montini@studiomontini.com](mailto:giovanni.montini@studiomontini.com)

### Emanuele Brancati

Secrétaire Lions Club Urbino

+39 340 7889673 +39 0722 329376

[fortunato182015@libero.it](mailto:fortunato182015@libero.it)

## POINT INFO CONGRESSISTES

### Agenzia Urbino Incoming

via Borgo Mercatale, 38

61029 Urbino (PU)

+39 0722 327831 +39 391 4982815

[info@urbinoincoming.it](mailto:info@urbinoincoming.it)

[www.urbinoincoming.it](http://www.urbinoincoming.it)

## SIÈGE LIONS CLUB URBINO

Restaurant "Nenè"

via Strada Rossa - Loc. Crocicchia

+39 0722 350161

Association Internationale  
Villes Fortifiées du Lions Club  
[www.lionscittamurate.com](http://www.lionscittamurate.com)

